

661999-2026 - Verseny

Németország – Tereprendezési munkák sportpályákon és szabadidő-létesítményekben –
Landschafts- und Sportplatzbauarbeiten, 2. BA

OJ S 186/2026 25/09/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó
szabályok

Építési beruházás

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Landeshauptstadt München, Baureferat

E-mail-cím: bekanntmachungen.vz2.bau@muenchen.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Landschafts- und Sportplatzbauarbeiten, 2. BA

Leírás: Helen-Keller-Realschule, Fürkhofstraße, Sanierung und Erweiterung; VE: Landschafts- und Sportplatzbauarbeiten, 2. BA

Eljárásazonosító: b2d74036-ea39-4aa0-9a5b-4bcf3ba42f42

Belső azonosító: BauR H-11269-2026

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45112720 Tereprendezési munkák sportpályákon és szabadidő-létesítményekben

2.1.2. A teljesítés helye

Város: München

Irányítószám: 81927

Ország alegysége (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Ország: Németország

2.1.4. Általános információk

További információk: Der Bieter hat anzugeben, inwieweit sein Unternehmen einen Bezug zu Russland hat. Dafür ist die "Eigenerklärung Bezug Russland" (FB 127/L127/III.127) auszufüllen und als Teil des Angebotes abzugeben. Diese Erklärung ist auch für Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Eignungsverleiher gem. den Bedingungen der Erklärung abzugeben. -- Angebote können ausschließlich von registrierten Bewerbern über die Vergabepattform (www.vergabe.bayern.de bzw. iTWOtender) in Textform eingereicht werden. -- Die Kommunikation (Fragen, Auskünfte) erfolgt ausschließlich über die Vergabepattform. Dabei ist das Tool Frage stellen bzw. Fragen/Antworten zu verwenden.

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárásra forrása: Hirdetmény

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése: Es gelten die gesetzlichen Ausschlussvoraussetzungen nach §§ 123 bis 126 GWB. Der Bieter hat anzugeben, ob Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB vorliegen und ob er selbst bzw. ein nach Satzung oder Gesetz für den Bieter Vertretungsberechtigter in den letzten zwei Jahren • gem. § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz oder • gem. § 21 Abs. 1 Arbeitnehmerentsendegesetz oder • gem. § 19 Abs. 1 Mindestlohngesetz oder • gem. § 98c AufenthG mit einer Freiheitsstrafe von mehr als drei Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500 Euro belegt worden ist. -- Alle Unterlagen sind vollständig in dem Dokument

"Eignung_und_Nichtvorliegen_von_Ausschlussgruenden" aufgeführt, das unter nachstehendem Link direkt abrufbar ist: https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv_id=303603

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0000

Cím: Landschafts- und Sportplatzbauarbeiten 2. BA

Leírás: Abbruch: - ca. 700 m² Asphalt-Belag abbrechen entsorgen - ca. 110 m² Betonplatten abbrechen verwerten - ca. 15 m Betoneinfassung abbrechen verwerten - ca. 100 m³ Betonfundamente abbr. abbrechen verwerten - ca. 220 m Ballfangzäune/netze 4,00 m abbrechen verwerten - ca. 110m Rückbau Maschendrahtzaun 1,50 m - ca. 200 m Rückbau Bauzaun/ Bretterzaun - ca. 35 m Rückbau Baumschutzzäune 2,00 m - ca. 130 m Rückbau Leitung/ Kabel - 2 St Zauntore abbrechen - 6 St Flutlichtmaste abbrechen - 8 St Ausstattungsgegenstände Stahl abbrechen - 4 St Schächte /Abläufe abbrechen - ca. 1500 m² Strauchaufwuchs abräumen abfahren - ca. 5760 m² Grasnabe Sportplatz abräumen abfahren Erdarbeiten: - ca. 1000 m³ Oberboden ausbauen wiederverwenden - ca. 440 m³ Oberboden ausbauen abfahren - ca. 4360 m³ Kies/ Rotlage ausbauen abfahren - ca. 650 m³ Kies liefern einbauen - ca. 815 m³ Baumsubstrat mischen einbauen - ca. 530 m³ Baumsubstrate liefern einbauen - ca. 1600 m Gräben für bauseitige Leitungen - ca. 420 m² Geogitter einbauen Baukonstruktionen: - 27 m Lärmschutzwand Betonfertigteile H 2,00 m - ca. 74 m Sitzkanten Betonfertigteile - 10 m Treppenstufen Betonfertigteile - 27 m Winkelstützmauern Betonfertigteile Befestigte Flächen: - ca. 300 m² Asphaltbelag AC 8 - ca. 1430 m² Betonplattenbelag - ca. 125 m² Rasenkammerpflaster Stellplätze - ca. 525 m Einfassung Granitborde - ca. 515 m Einfassung Betonborde - 32 m Einfassungen Betonblockstufen - ca. 245 m Pflasterzeile Mähkante Spielfelder: - ca. 5828 m² Kunstrasenspielfeld inkl. Tragschichten - ca. 6580 m² Naturrasenspielfeld Rasentragschicht - ca. 250 m² Betonpflaster Sommerstockbahnen Einbauten/ Sport und Spielgeräte: - 34 m Holzauflagen für Sitzkanten - 4 St Abfallbehälter - 4 St Schilder an Rohrpfeuten - 14 St Fahrradlehnenbügel - 12 St Fußball- und Bolzplatztore - 87 m Spielfeldbarrieren - 6 St Spielerkabinen - 8 St Eckfahnen - ca. 1560 m Spielfeld Markierungen - ca. 1600 m Gräben für Leerrohre ELT/ HLS Entwässerung: - 32 m Entwässerungsrinnen - 30 m Entwässerungsleitungen - 5 St Abläufe Vegetationsflächen: - 46 St Baumpflanzungen/ Baumgruben - ca. 545 m² Pflanzflächen (Stauden, Bodendecker) - 30 m² Gebrauchsrasen - ca. 1375 m² Ansaaten Wiesenflächen/ Sickermulden - 50 m Wurzelschutzbahn einbauen sowie Baumschnitt, Fertigstellungspflege und 2-jährige Entwicklungspflege.

Belső azonosító: BauR H-11269-2026

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45112720 Tereprendezési munkák sportpályákon és szabadidő-létesítményekben

5.1.2. A teljesítés helye

Város: München

Irányítószám: 81927

Ország alegysége (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Ország: Németország

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 29/03/2027

Időtartam befejezésének dátuma: 30/11/2027

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Nem kell megadni

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott munkákra

Kiválasztási kritérium leírása: Zusätzlich zu den Referenzen sind alle weiteren zu erfüllenden Eignungskriterien (Eignung zur Berufsausübung, wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit, technische und berufliche Leistungsfähigkeit) sowie die zum Nachweis vorzulegenden Unterlagen in dem Dokument

"Eignung_und_Nichtvorliegen_von_Ausschlussgründen" aufgeführt, das unter nachstehendem Link direkt abrufbar ist: https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv_id=303603

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Der Preis ist das einzige Zuschlagskriterium.

Leírás: Der Preis ist das einzige Zuschlagskriterium.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 100

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 21/10/2026 10:50:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/303603>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Webcím: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Megengedett

A pénzügyi biztosíték ismertetése: Sicherheitsleistung für die Vertragserfüllung (§ 17 VOB/B)

Soweit die Auftragssumme mindestens 250.000 Euro ohne Umsatzsteuer beträgt, ist

Sicherheit für die Vertragserfüllung in Höhe von 5 Prozent der Auftragssumme (inkl.

Umsatzsteuer, ohne Nachträge) zu leisten. -- Sicherheitsleistung für Mängelansprüche Die

Sicherheit für Mängelansprüche beträgt 2 Prozent der Summe der Abschlagszahlungen zum Zeitpunkt der Abnahme (vorläufige Abrechnungssumme).

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 28/10/2026 10:50:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 60 Napok

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Unterlagen werden gem. § 16a EU VOB/A nachgefordert.

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 28/10/2026 10:50:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

További információk: Angaben über befugte Personen: Nur Vertreter der Vergabestelle (Beschaffer).

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: siehe Vergabeunterlagen

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

A szerződést elnyerő ajánlattevők csoportjának kötelező jogi formája: Eine Bietergemeinschaft hat mit ihrem Angebot eine Erklärung aller Mitglieder in Textform abzugeben, - in der die Bildung einer Arbeitsgemeinschaft im Auftragsfall erklärt ist, - in der alle Mitglieder aufgeführt sind und der für die Durchführung des Vertrags bevollmächtigte Vertreter bezeichnet ist, - dass der bevollmächtigte Vertreter die Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt, - dass alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften.

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer Südbayern

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet:

Landeshauptstadt München, Baureferat

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: Landeshauptstadt München, Baureferat

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Landeshauptstadt München, Baureferat

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: Landeshauptstadt München, Baureferat

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Landeshauptstadt München, Baureferat

Regisztrációs szám: 09162000-ZRE1000000-09

Postacím: Friedensstraße 40

Város: München

Irányítószám: 81671

Ország alegysége (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Ország: Németország

E-mail-cím: bekanntmachungen.vz2.bau@muenchen.de

Telefonszám: 000

Internetcím: <https://stadt.muenchen.de/rathaus/verwaltung/baureferat.html>

Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://vergabe.bayern.de>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

Ajánlatokat feldolgozó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Vergabekammer Südbayern

Regisztrációs szám: 09-0358002-61

Postacím: Maximilianstraße 39

Város: München

Irányítószám: 80538

Ország alegysége (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Ország: Németország

E-mail-cím: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telefonszám: +49 89 2176-2411

Fax: +49 89 2176-2847

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 4bd99709-4f49-4a72-8c2a-ed8cdc479110 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 24/09/2026 12:23:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 661999-2026

HL S kiadás száma: 186/2026

A közzététel dátuma: 25/09/2026